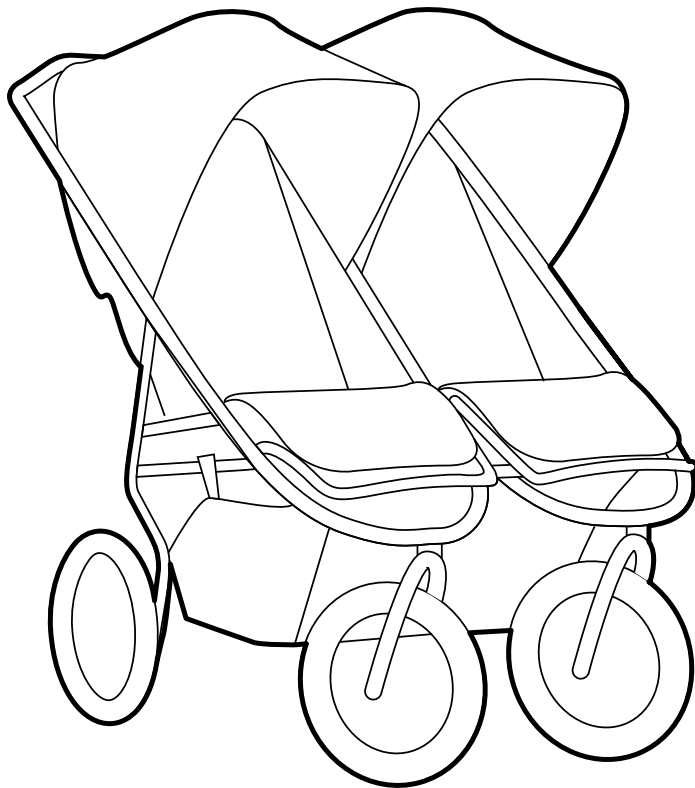


bumbleride | the ride of your life.

Indie Twin Owner's Manual



1 What's in the box • Contenido de la caja • Ce que contient la boîte

2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

3 Operation • Uso • Fonctionnement

4 Maintenance • Mantenimiento • Entretien

- Please read assembly, operation and maintenance instructions clearly before using your Bumbleride Indie Twin.
- Lea las instrucciones de ensamblaje, uso y mantenimiento con detenimiento antes de usar el Indie Twin de Bumbleride.
- Veuillez lire les directives sur l'assemblage, le fonctionnement et l'entretien avant d'utiliser votre Bumbleride Indie Twin.

WARNINGS • English

The following are important safety instructions.
Save this operating manual for future use.

IMPORTANT: Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. Always ensure that children are a safe distance away when opening and closing the stroller.

WARNING: Never leave your child unattended.

WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the 5-point safety harness.

WARNING: Any load attached to the handle affects the stability of the pushchair.

WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING: Always use the restraint system.

WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

WARNING: Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING: To avoid serious injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING: Do not let your child play with this product.

WARNING: This vehicle is intended for children from infancy to 45 lbs/15 kg.

WARNING: Always use the brakes when not holding the stroller.

WARNING: Excess weight may cause hazardous or unstable conditions to exist. Never allow more than one child per seat of the stroller.

WARNING: Never leave children in the stroller when folding the stroller. Make sure children are clear of all moving parts when making any adjustments to the stroller.

WARNING: Never leave children in stroller when using stairs or escalators.

WARNING: Child may slip into leg openings and strangle. Never use in reclined carriage position unless the safety harness is used to secure the child.

WARNING: Do not leave the stroller exposed to heat for long periods of time.

WARNING: Do not fold stroller when wet.

WARNING: Parcels and/or accessory items placed on the stroller may cause it to become unstable.

WARNINGS • English

The following are important safety instructions.
Save this operating manual for future use.

WARNING: Unstable and/or hazardous conditions may exist if accessories or attachments other than Bumbleride products are added to the stroller.

WARNING: Do not attach accessories not manufactured by Bumbleride onto this stroller.

WARNING: Maximum weight capacity of cargo basket is 11 lbs/5 kg.
Any pouch or pocket provided with the unit is designed to carry a maximum weight of 0.4 lbs/0.2 kg.

WARNING: Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

WARNING: Only use replacement parts provided by Bumbleride.

The item number of your product can be found on a white rectangular sticker affixed to the side of the frame. It is also included on your warranty registration card.

Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumbleride.com info@bumbleride.com

ADVERTENCIAS • Español

Las siguientes son instrucciones de seguridad importantes.
Guarde este manual de uso para referencia futura.

IMPORTANTE: Lea con cuidado estas instrucciones antes del uso y consérvelas para referencia futura. La seguridad de su hijo podría verse afectada si no sigue estas instrucciones. Asegúrese siempre de que los niños estén a una distancia segura cuando abra y cierre el cochecito.

ADVERTENCIA: Nunca deje a su hijo sin atención.

ADVERTENCIA: Evite lesiones serias por caídas o resbalones. Use siempre el arnés de 5 puntos de seguridad.

ADVERTENCIA: Cualquier peso sujeto a la manija afecta la estabilidad del cochecito.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que todos los mecanismos de ajuste estén accionados antes del uso.

ADVERTENCIA: Use siempre el sistema de retención.

ADVERTENCIA: Use siempre la correa de entrepierna combinada con el cinturón.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que los dispositivos del cuerpo del cochecito o la unidad de asiento o el asiento para automóvil estén correctamente accionados antes de usarlos.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones serias, asegúrese de que su hijo esté lejos cuando cierre y abra este producto.

ADVERTENCIA: No deje que su hijo juegue con este producto.

ADVERTENCIA: Este vehículo está diseñado para bebés recién nacidos a bebés de hasta 45 libras o 15 kg.

ADVERTENCIA: Use siempre los frenos cuando no sostenga el cochecito.

ADVERTENCIA: El exceso de peso puede causar condiciones peligrosas o inestables. Nunca permita que haya más de un niño en cada asiento del cochecito.

ADVERTENCIA: Nunca deje a los niños en el cochecito cuando lo cierre. Asegúrese de que los niños estén lejos de todas las partes movibles al hacer cualquier ajuste al cochecito.

ADVERTENCIA: Nunca deje a los niños en el cochecito cuando use escaleras comunes o mecánicas.

ADVERTENCIAS • Español

Las siguientes son instrucciones de seguridad importantes.
Guarde este manual de uso para referencia futura.

ADVERTENCIA: Los niños pueden resbalarse por la abertura de la pierna y estrangularse. Nunca use la posición reclinada, excepto que el arnés de seguridad esté siendo usado para sostener al niño.

ADVERTENCIA: No deje el cochecito expuesto al calor por períodos prolongados de tiempo.

ADVERTENCIA: No doble el cochecito si está mojado.

ADVERTENCIA: Los paquetes o artículos accesorios ubicados en el cochecito pueden hacer que se vuelva inestable.

ADVERTENCIA: Puede haber condiciones de inestabilidad o peligro si se agregan accesorios o agregados que no sean los productos de Bumbleride al cochecito.

ADVERTENCIA: No agregue accesorios no fabricados por Bumbleride a este cochecito.

ADVERTENCIA: La capacidad de peso máxima de la canasta de cargas es de 11 libras / 5 kg. Cualquier bolsillo provisto con esta unidad está diseñado para llevar un peso máximo de 0.4 libras / 0.2 kg.

ADVERTENCIA: Debe tenerse cuidado al abrir y cerrar el cochecito para evitar atrapar los dedos.

ADVERTENCIA: Use sólo los repuestos provistos por Bumbleride.

El número de artículo de su producto se encuentra en una etiqueta rectangular pegada al costado del marco. También está incluida en su tarjeta de registro de garantía.

Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumbleride.com info@bumbleride.com

AVERTISSEMENT • Français

Voici d'importantes directives sur la sécurité. Conservez ce manuel sur le fonctionnement pour une utilisation future.

IMPORTANT: Lire attentivement ces directives avant utilisation et les conserver pour s'y référer dans le futur. La sécurité de votre enfant pourrait être affectée si vous ne suivez pas ces directives. Toujours s'assurer que les enfants sont à une distance sécuritaire quand on ouvre ou ferme la poussette.

ATTENTION : Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

ATTENTION : Évitez les blessures sérieuses dues aux chutes ou aux glissements. Utilisez toujours le harnais de sécurité en 5 points.

ATTENTION : Toute charge fixée à la poignée affecte la stabilité de la poussette.

ATTENTION : Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

ATTENTION : Utilisez toujours le système de retenue.

ATTENTION : Utilisez toujours la courroie d'entre-jambe avec celle de la taille.

ATTENTION : Vérifiez que les dispositifs de fixation pour le corps du landau, le siège ou le siège d'auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

ATTENTION : Pour éviter les blessures sérieuses, assurez-vous que votre enfant est à l'écart quand ce produit est plié et déplié.

ATTENTION : Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

ATTENTION : Ce véhicule est prévu pour les enfants, de la naissance à 45 lb/15 kg.

ATTENTION : Utilisez toujours les freins quand vous ne tenez pas la poussette.

ATTENTION : Un poids excessif peut entraîner des conditions dangereuses ou de l'instabilité. Ne dépassez pas la limite de la poussette d'un enfant par siège.

ATTENTION : Ne laissez jamais un enfant dans la poussette quand vous pliez celle-ci. Assurez-vous que les enfants soient éloignées de toutes pièces mobiles lors d'ajustements à la poussette.

ATTENTION : Ne laissez jamais un enfant dans la poussette quand vous utilisez des escaliers, fixes ou roulants.

AVERTISSEMENT • Français

Voici d'importantes directives sur la sécurité. Conservez ce manuel sur le fonctionnement pour une utilisation future.

ATTENTION : L'enfant pourrait glisser par les ouvertures pour les jambes et s'étouffer. N'utilisez jamais la position inclinée, sauf si le harnais de sécurité est utilisé pour attacher l'enfant.

ATTENTION : Ne laissez pas la poussette à la chaleur pendant de longues périodes de temps.

ATTENTION : Ne pliez pas la poussette quand elle est mouillée.

ATTENTION : Les paquets et/ou accessoires placés sur la poussette peuvent la rendre instable.

ATTENTION : De l'instabilité ou des conditions dangereuses peuvent exister si des accessoires ou des fixations autres que les produits Bumbleride sont ajoutés à la poussette.

ATTENTION : Ne fixez pas à cette poussette des accessoires non fabriqués par Bumbleride.

ATTENTION : La capacité maximale de charge du panier de chargement est de 11 lb/5 kg. Toute poche fournie avec la poussette est conçue pour transporter un poids maximal de 0,4 lb/0,2 kg

ATTENTION : Il faut faire attention à ne pas se coincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

ATTENTION : N'utilisez que les pièces de remplacement fournies par Bumbleride.

Le numéro d'article de votre produit se trouve sur un collant rectangulaire blanc apposé sur le côté du cadre. Il est aussi inscrit sur votre carte d'inscription à la garantie.

Bumbleride Inc.

2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101

www.bumbleride.com info@bumbleride.com

1 What's in the box • Contenido de la caja • Ce que contient la boîte

- **Indie Twin frame**

marco Indie Twin

cadre Indie Twin

- **Indie Twin SPF 45 Sun Canopies**

Parasol FPS 45 Indie Twin

Pare-soleil Indie Twin FPS 45

- **2 Indie Twin rear wheels**

2 ruedas traseras Indie Twin

2 roues arrière Indie Twin

- **2 Indie Twin front wheels**

2 ruedas frontales Indie Twin

2 roues avant Indie Twin

- **2 bumper bars**

2 paragolpes

2 barres pare-chocs

- **wrist strap**

correa de muñeca

bande de poignet

- **cup holder**

posavasos

porte-tasse

- **universal car seat adapter**

adaptador universal para asiento de auto

adaptateur universel de siège d'auto

- **car seat safety strap**

correa de seguridad para asiento de auto

courroie de sécurité de siège d'auto

- **operating manual**

manual de uso

manuel d'utilisation

- **warranty registration card**

tarjeta de registro de garantía

carte d'inscription à la garantie

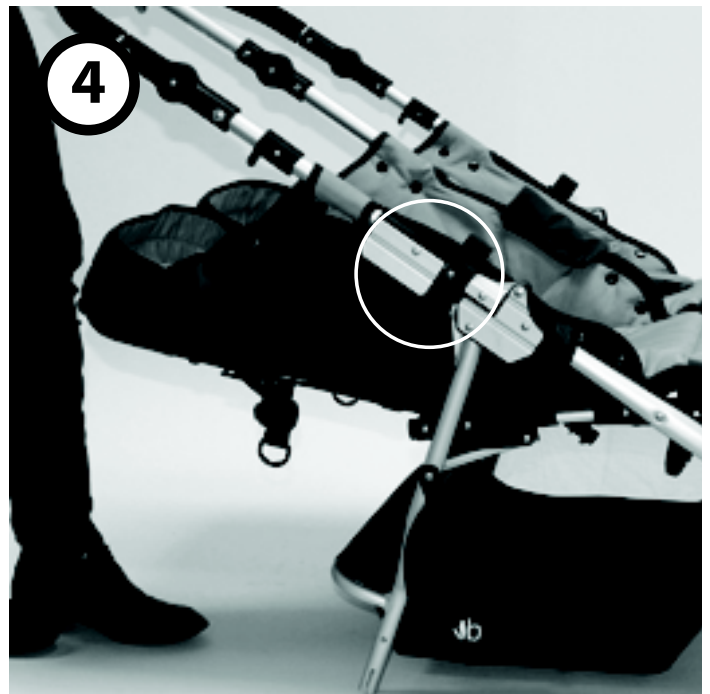
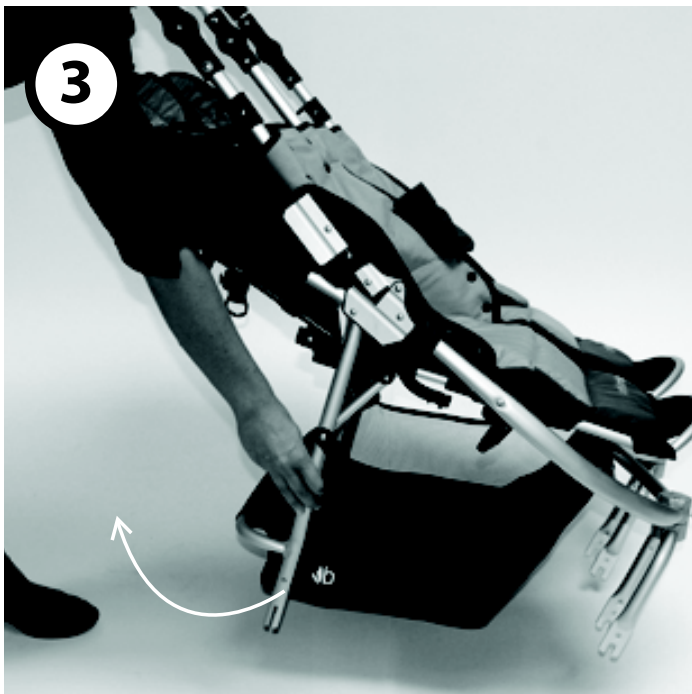
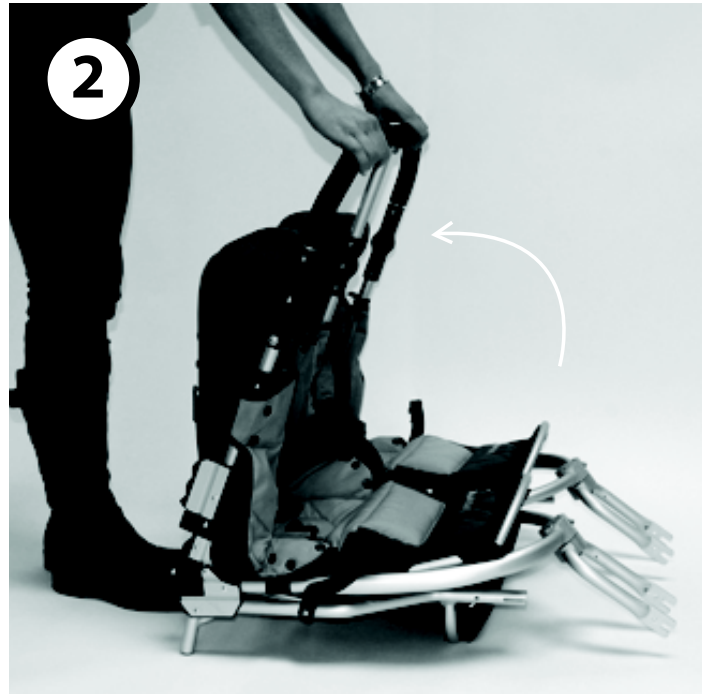
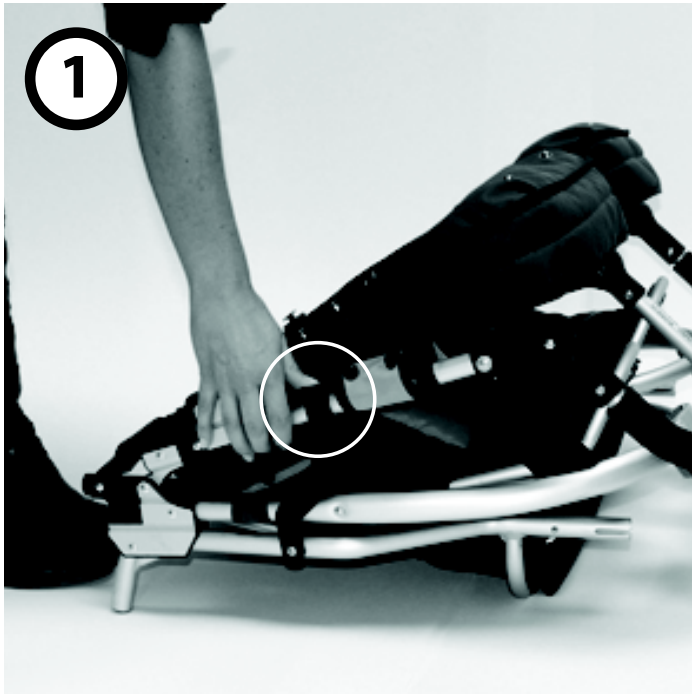
2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

OPENING THE FRAME ABRIR EL MARCO OUVERTURE DU CADRE

WARNING: Always ensure baby is safe distance away while opening and folding the stroller.

ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que el bebé esté a una distancia segura cuando abra y doble el cochecito.

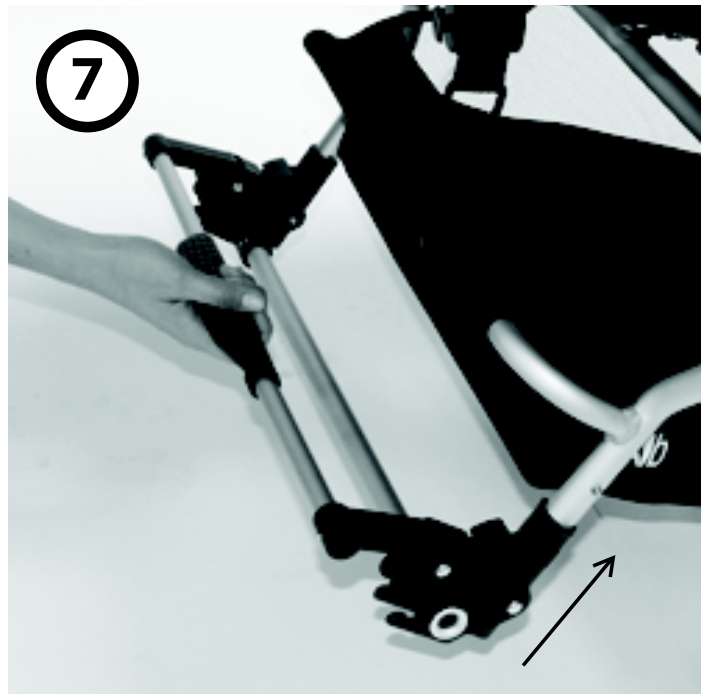
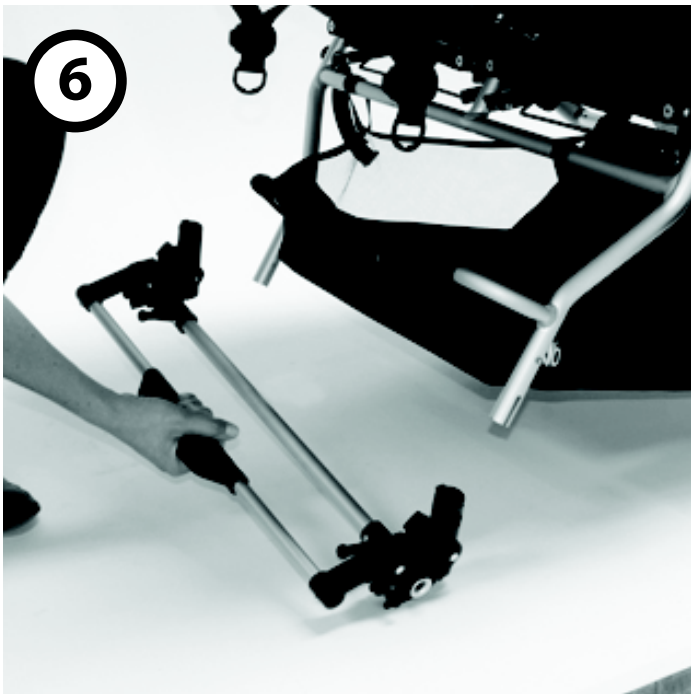
ATTENTION : Assurez-vous toujours que bébé est à une distance sécuritaire avant d'ouvrir et fermer la poussette.



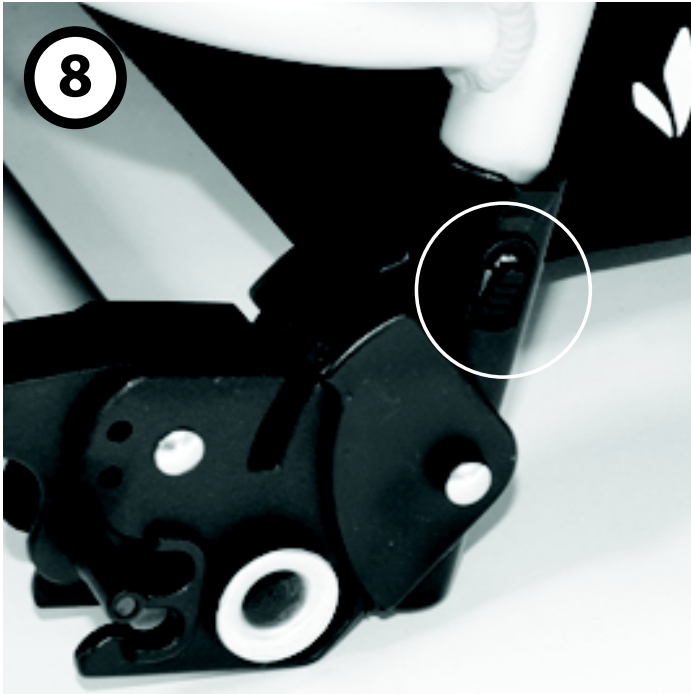
2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage



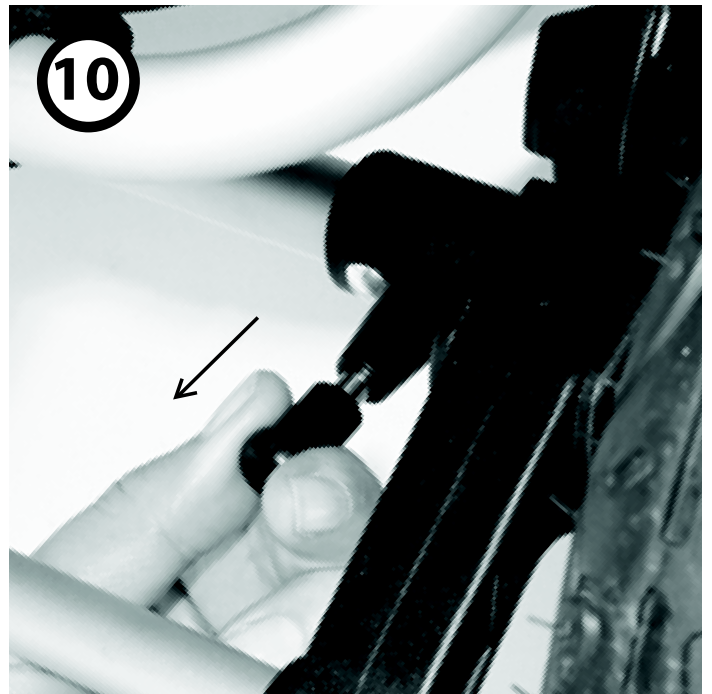
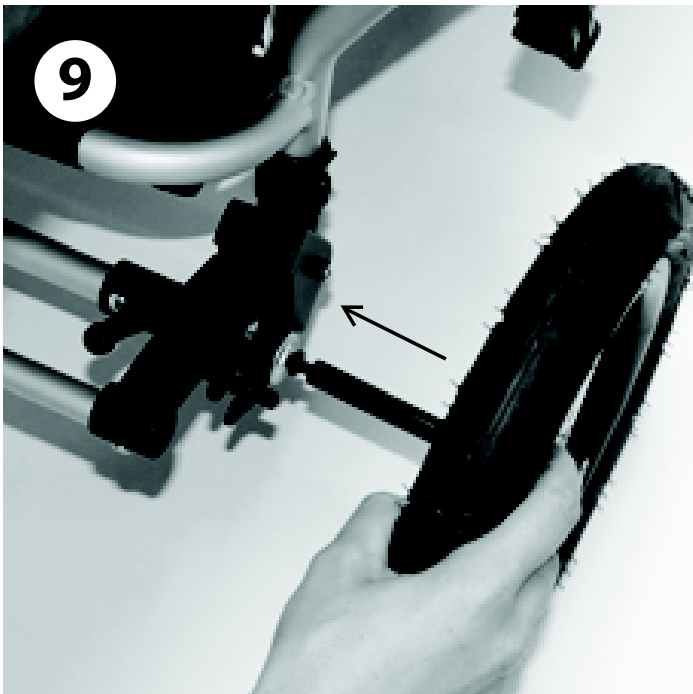
ATTACHING THE REAR AXLE
ENSAMBLAR EL EJE TRASERO
FIXATION DE L'ESSIEU ARRIÈRE



2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

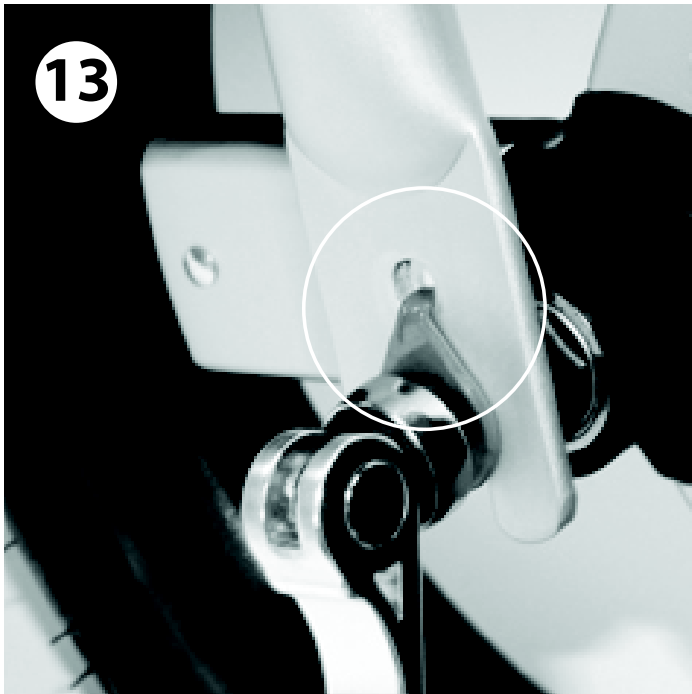


ATTACHING THE REAR WHEELS
ENSAMBLAR LAS RUEDAS TRASERAS
FIXATION DES ROUES ARRIÈRE

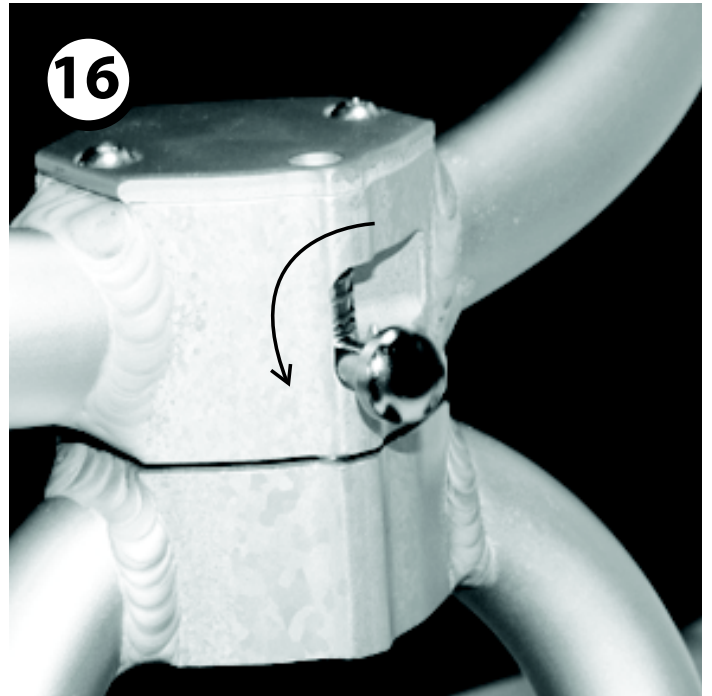


2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

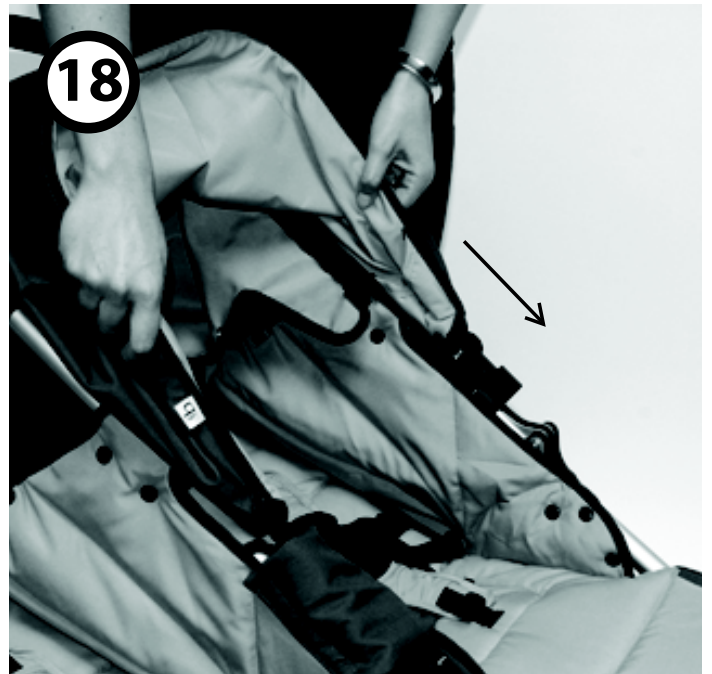
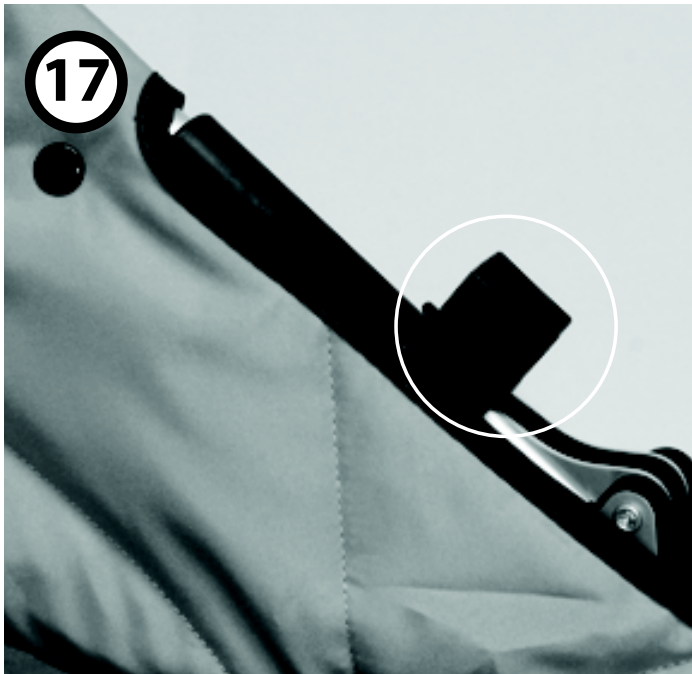
ATTACHING THE FRONT WHEELS *ENSAMBLAR LAS RUEDAS DELANTERAS* *FIXATION DES ROUES AVANT*



2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage



ATTACHING THE SUN CANOPIES *ENSAMBLAR LOS PARASOLES* *FIXATION DES PARE-SOLEIL*



2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage



2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

ATTACHING THE BUMPER BARS ENSAMBLAR LOS PARAGOLPES FIXATION DES BARRES PARE-CHOCS



2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

ATTACHING THE CUP HOLDER

ENSAMBLAR EL POSAVASOS

FIXATION DU PORTE-TASSE



ATTACHING THE WRIST STRAP

ENSAMBLAR LA CORREA DE MUÑECA

FIXATION DE LA BANDE DE POIGNET



3 Operation • Uso • Fonctionnement

USING THE BRAKE

USAR EL FRENO

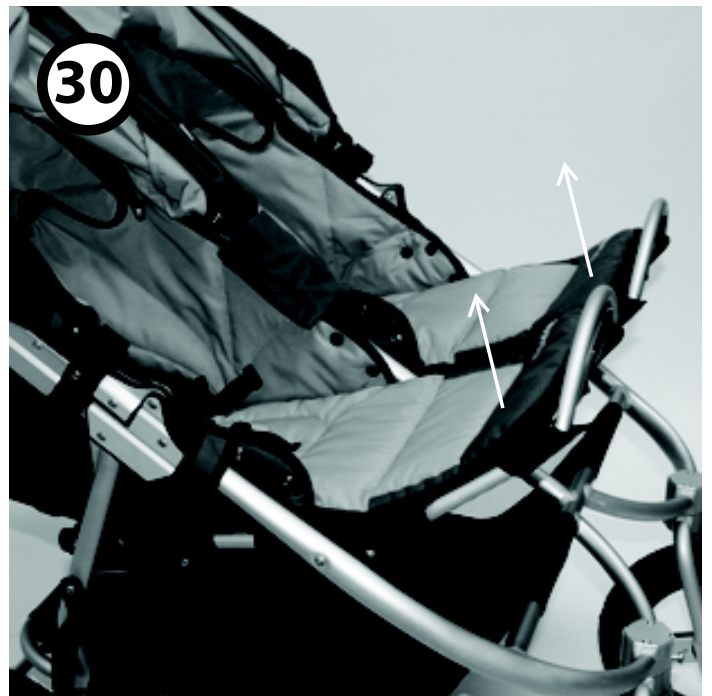
UTILISATION DU FREIN



USING WITH AN INFANT

USO CON UN NIÑO

UTILISATION AVEC UN POUAPON



3 Operation • Uso • Fonctionnement



3 Operation • Uso • Fonctionnement



USING THE UNIVERSAL CAR SEAT ADAPTER

USO DEL ADAPTADOR UNIVERSAL DE ASIENTO DE AUTO

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR UNIVERSEL POUR SIÈGE D'AUTO

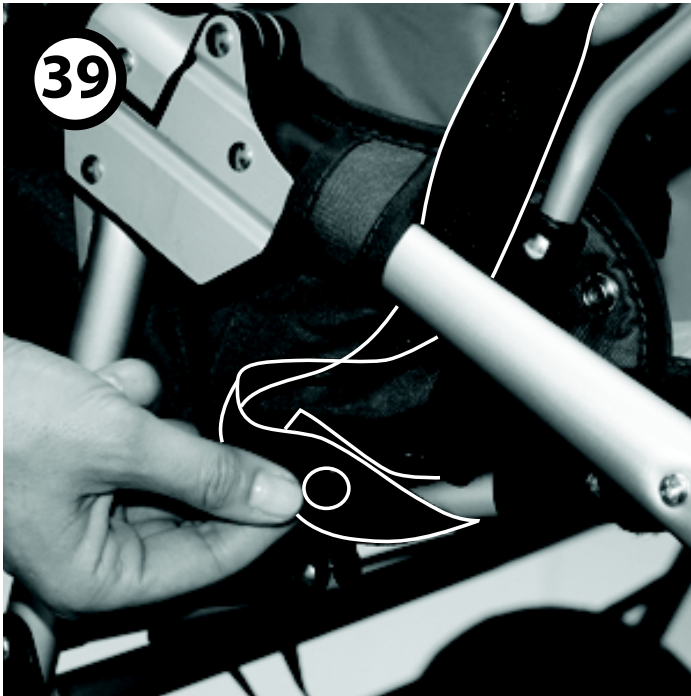
WARNING: Read the detailed warnings and instructions before installing.

ADVERTENCIA: Lea las advertencias detalladas y las instrucciones antes de instalar.

ATTENTION : Lisez les avertissements et directives avant l'installation.



3 Operation • Uso • Fonctionnement



3 Operation • Uso • Fonctionnement

ADJUSTING HANDLE HEIGHT

AJUSTAR LA ALTURA DE LA MANIJA

AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE



WARNING: Read the detailed warnings and instructions before jogging.

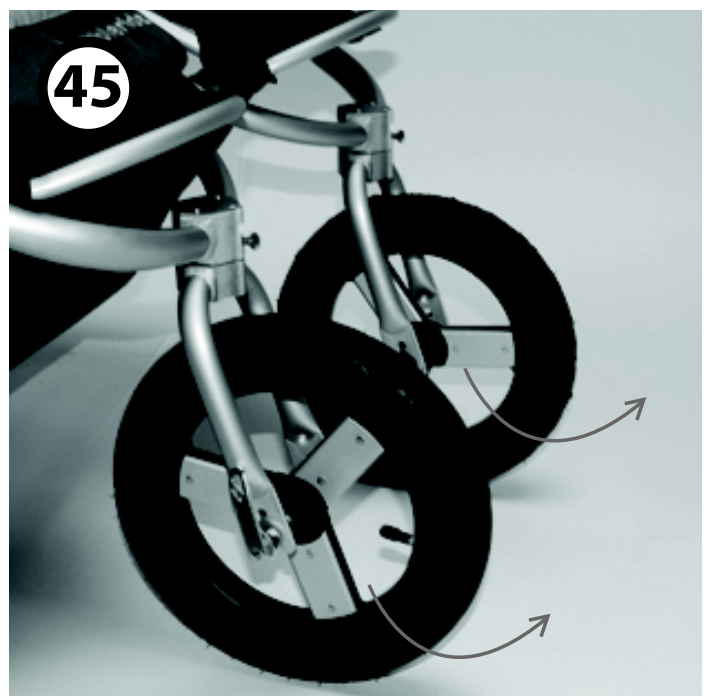
ADVERTENCIA: Lea las advertencias detalladas y las instrucciones antes de hacer jogging.

ATTENTION : Lisez les avertissements et directives avant de jogger.

JOGGING WITH INDIE TWIN

HACER JOGGING CON INDIE TWIN

JOGGER AVEC INDIE TWIN



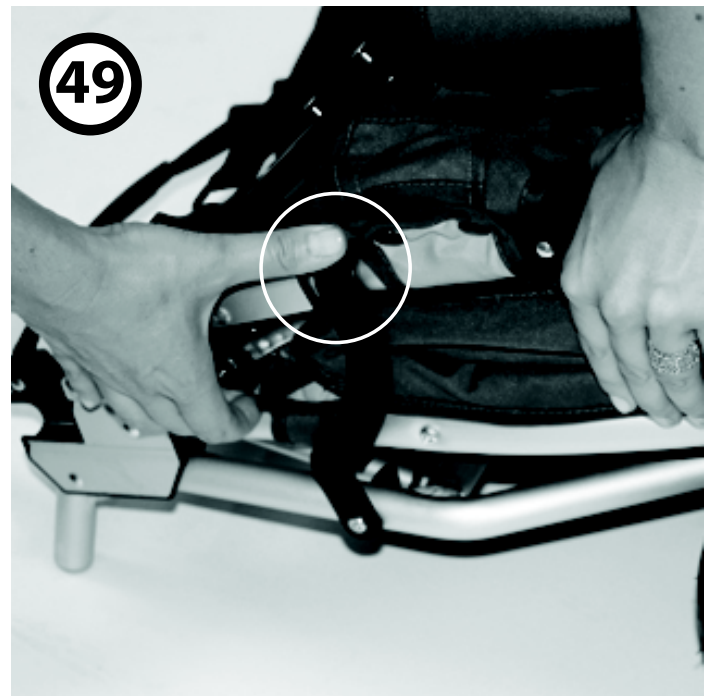
3 Operation • Uso • Fonctionnement

FOLDING INDIE TWIN DOBLAR EL INDIE TWIN PLIER INDIE TWIN

WARNING: Always ensure baby is safe distance away while opening and folding the stroller.

ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que el bebé esté a una distancia segura cuando abra y doble el cochecito.

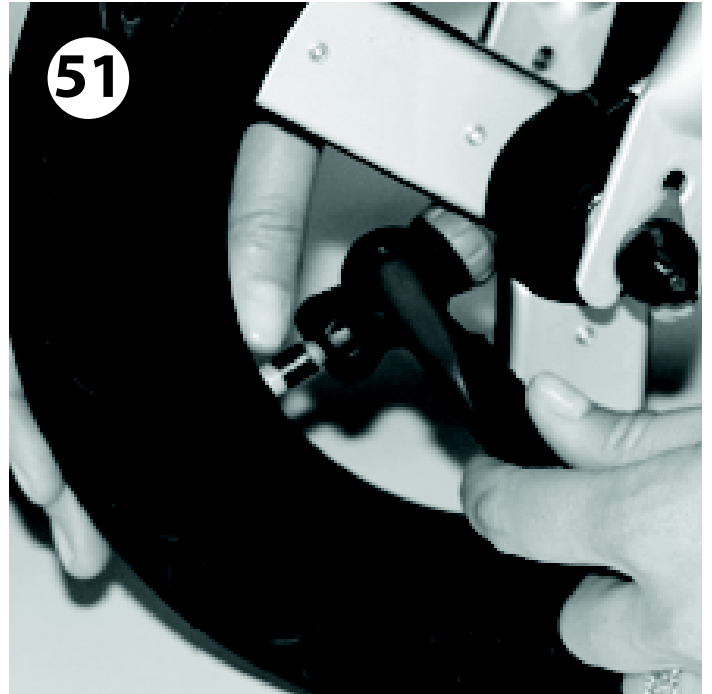
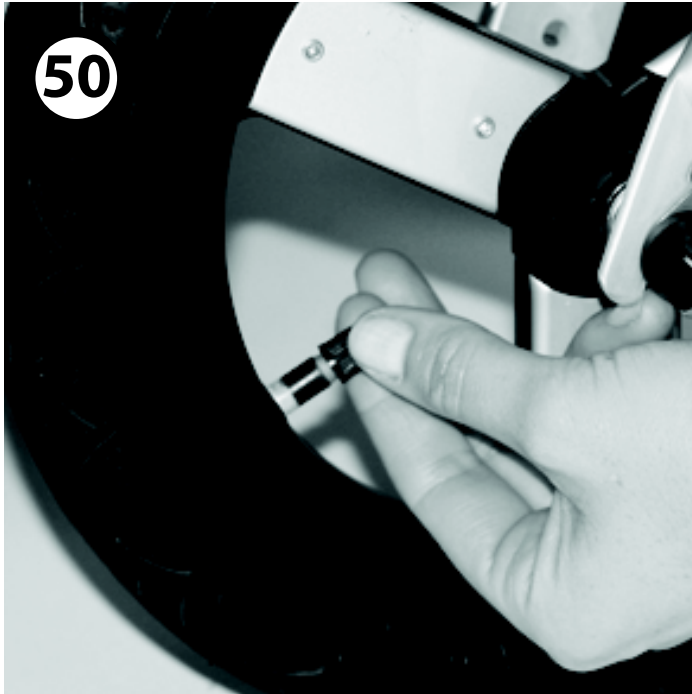
ATTENTION : Assurez-vous toujours que bébé est à une distance sécuritaire avant d'ouvrir et fermer la poussette.



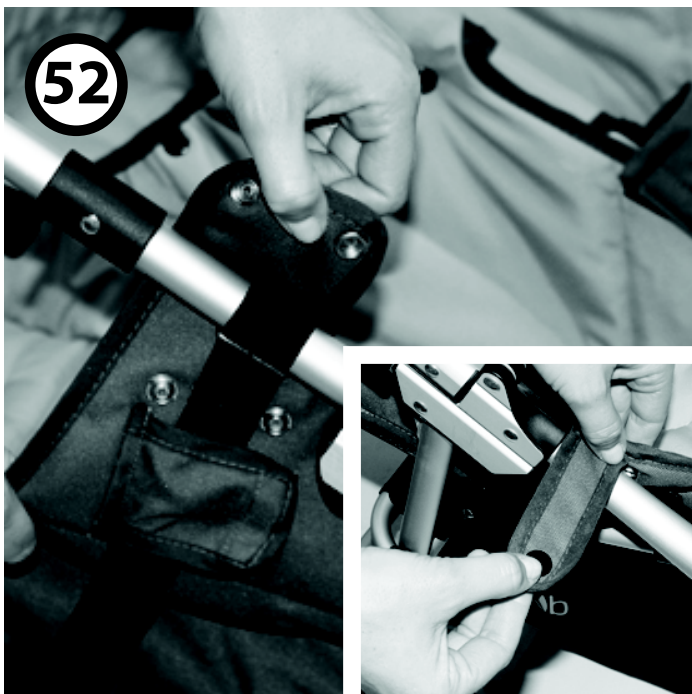
4 Maintenance • Mantenimiento • Entretien

ADDING AIR TO THE TIRES
INFLAR LAS RUEDAS
AJOUTER DE L'AIR AUX PNEUS

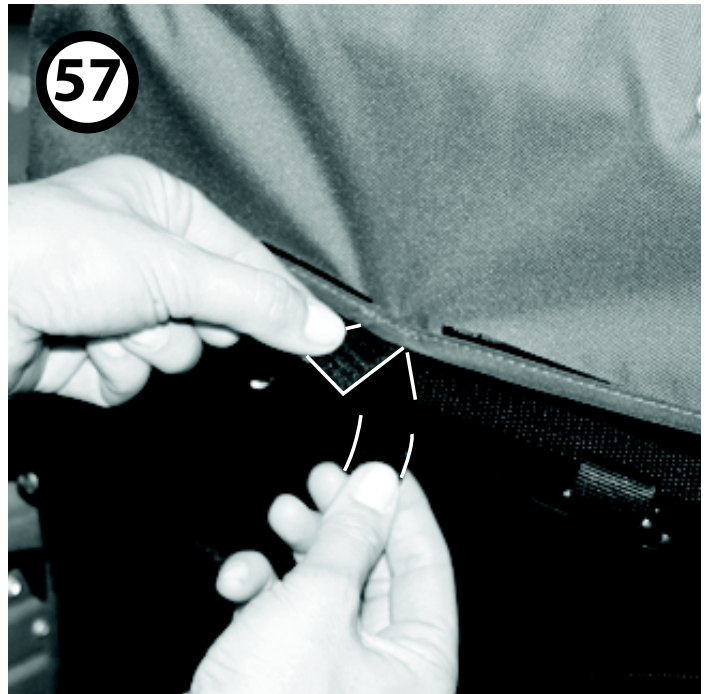
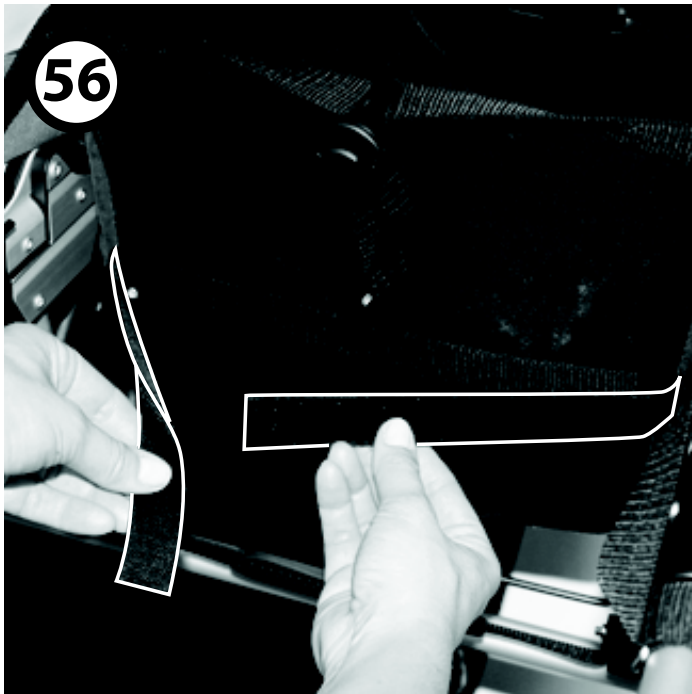
WARNING: Do not inflate over 35 PSI
ADVERTENCIA: No inflar a más de 35 PSI
ATTENTION : Ne pas gonfler au-delà de 35 PSI



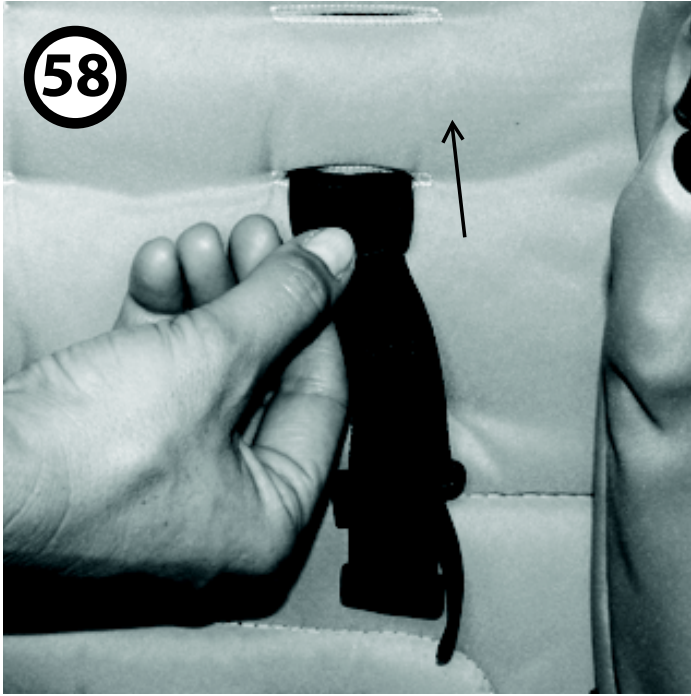
REMOVING THE FABRIC TO WASH
SACAR LA TELA PARA LAVARLA
RETIRER LE TISSU POUR LE LAVER



4 Maintenance • Mantenimiento • Entretien



4 Maintenance • Mantenimiento • Entretien



Warranty & Safety Standard • English

This product is tested in compliance with ASTM F833, SOR/85-379 and EN 1888 safety standards.

Your Bumberide stroller frame comes with a limited 3-year warranty and a lifetime of friendly customer service to ensure that you will love your Bumberide for years to come. The frame of your Bumberide is guaranteed to be free from manufacture defects for a period of 3 years from the date of purchase. The fabric components, tires and inner tubes are guaranteed to be free from manufacturer defects for a period of 1 year from the date of purchase.

The warranty card must be returned, or online registration completed in order to activate the warranty period. The warranty covers consumers who have purchased their Bumberide within the U.S. and Canada.

International shipping for any replacement part or repair is to be covered by the consumer.

This warranty does not cover damage caused by normal wear and tear, neglect, accidents, lack of maintenance or damage caused by parts not manufactured by Bumberide. This warranty covers Bumberide products purchased from authorized Bumberide dealers only. A list of authorized dealers can be found by visiting our Dealer Locator.

All warranty claims must be made directly to the authorized Bumberide dealer from whom the product was purchased or by contacting Bumberide Customer Care (info@bumbleride.com or 1-800-530-3930).

All costs associated with shipping and handling are the responsibility of the customer. Upon receipt of the product, Bumberide or its authorized repair center, will arrange for inspection of the item. If the problem is due to defective parts or defective workmanship on behalf of Bumberide, Bumberide will repair or replace the product at Bumberide's option. If the product is not covered under the original warranty, the customer will be responsible for all expenses associated with the service provided.

Bumberide Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumberide.com info@bumbleride.com
1-800-530-3930

Detailed Instructions • English

Assembly

OPENING THE FRAME

WARNING • Always ensure baby is a safe distance away before opening or closing the frame.

- 1) Begin by pulling to unlock the folding locks on the frame. There is one on each side.
- 2) Lift the handle upward and back.
- 3) Reach down and pull the rear legs back out from under the front part of the frame.
- 4) Pull the handle down to lock frame into place.
- 5) Wrap the cargo basket over the rear support bar and snap into place.

ATTACHING THE REAR AXLE

- 6) Position the rear axle so that the brake bar is facing outward.
- 7) Slide the rear axle onto the rear tubes until you hear a 'CLICK' on both legs
- 8) The release buttons should be open as shown. To remove the axle, press these while sliding the axle off.

ATTACHING THE REAR WHEELS

- 9) Slide one rear wheel into the rear axle using the black attachment pin. You will hear a 'CLICK'.
- 10) To remove the rear wheel, pull up on the release knob while sliding out the wheel.

ATTACHING THE FRONT WHEELS

- 11) Read and remove the warning labels on the front forks.
- 12) Slide the first wheel onto the fork as pictured. Notice the red washer hooks are on the outside of the fork.
- 13) Slide the red washer hooks into the circular cut-outs of the fork.
- 14) Hold the black plastic nut tightly while cranking the silver lever to tighten.
- 15) When it has been tightened, fold the silver lever flat against the fork.
IMPORTANT: Ensure the red washer hooks are still in place.
- 16) Notice the silver front wheel lock. When jogging or walking at a fast pace, always engage the locks so that the front wheels are in the outward-facing position for maximum stability.

Detailed Instructions • English

Assembly

ATTACHING THE SUN CANOPIES

- 17) Locate the canopy holsters on the sides of the frame.
- 18) Slide the canopy into the holsters. To release the canopy, press the plastic tabs and lift.
- 19) Snap the back portion of the canopy on the corresponding snaps on the backrest fabric. There are a total of 4 snaps.
- 20) The rear portion of the canopy can be unzipped for more air flow.
- 21) To open the canopy, pull the canopy forward.

ATTACHING THE BUMPER BARS

- 22) Locate the bumper bar holsters on each side of the seat.
- 23) Slide the bumper bar into place. To release the bumper bar, press on the plastic tabs and lift.
- 24) The bumper bar can fold to make the fold of the stroller more compact. Press the grey buttons on each side and swivel forward. Always ensure the bumper bar is upright when a child is seated in the stroller.

ATTACHING THE CUP HOLDER

- 25) Locate the circular, silver knob on each side of the stroller handle.
- 26) Press the cup holder onto the knob using the circular cut-out on the cup holder. Pull the cup holder down to fix into place.

ATTACHING THE WRIST STRAP

- 27) Wrap the strap around the handle as pictured, thread through the plastic hardware and Velcro it onto itself.

Detailed Instructions • English

Operation

USING THE BRAKE

28) Press down on the brake bar to engage. Lift on the brake bar to release the brake. Test the brake before using with your baby.

USING WITH AN INFANT

29) Recline the backrest to its most flat position. Locate the backrest adjuster on the backside of the backrest and press the release button while pulling backward.

30) Lift the footrest to the position shown. To lower the footrest, press the grey buttons while pushing down.

31) Locate the infant walls on the underside of the footrest. Unsnap them and wrap them around the sides of the stroller. Snap them into place as shown.

32) Open the 5-point safety harness by pressing on the central button. Notice how the 5-point harness locks together.

33) Ensure that the waist straps are threaded through the infant side straps as pictured.

34) To tighten the straps around baby, pull down on the straps until the harness fits comfortably and securely.

35) To loosen, pull up on the black hardware and slide for more room. Always ensure your baby is secured using the 5-point safety harness.

36) As your baby becomes taller, you can rethread the shoulder straps in higher positions on the backrest.

USING WITH THE UNIVERSAL CAR SEAT ADAPTER

WARNING: Before using a car seat with this stroller, please ensure that the model of car seat has been approved on the Bumbleride website (www.bumbleride.com).

WARNING: Install the car seat onto stroller without baby to test before use.

WARNING: Never run or jog while a car seat is installed.

37) Begin by reclining the backrest mid-way.

38) Locate the bumper bar holsters and slide the adapter bar into place. Notice the correct angle of the adapter.

39) Attach each half of the safety strap to the frame of the stroller as pictured and unbuckle.

Detailed Instructions • English

Operation

40) Sit the car seat in the seat of the stroller so that the back side of the car seat rests on the car seat adapter bar.

41) Bring the car seat safety straps up and over the car seat and buckle.

42) Pull the strap to tighten. Lift up on the car seat to ensure it is secured.

WARNING: Only one car seat can be used at a time with the universal car seat adapter.

ADJUSTING THE HANDLE HEIGHT

43) Push the buttons on the side of the handle in while adjusting the handle to your desired position.

JOGGING WITH INDIE TWIN

WARNING: Indie Twin is intended for light jogging and athletic exercise. Please follow the following instructions before jogging with your Indie Twin.

WARNING: Do not jog with a baby younger than 6 months old.

WARNING: Do not jog with a car seat installed.

WARNING: Always ensure front wheels are locked in the outward-facing position for maximum stability.

44) Ensure that the red washer hooks are correctly installed onto the fork as shown.

45) Rotate the front wheels outward and using the front wheel locks, lock in place.

FOLDING INDIE TWIN

WARNING: Ensure baby is a safe distance away before folding stroller.

Close the canopies and fold down the bumper bars if installed.

46) Stand behind the stroller and pull the handle release triggers simultaneously.

47) Fold the handle forward.

48) Grab the pull handles under the seat of the stroller and pull up and back quickly.

49) Secure the stroller by attaching the folding locks to both sides of the frame.

Detailed Instructions • English

Maintenance

ADDING AIR TO THE TIRES

50) Indie Twin's tires have inner tubes inside and will occasionally need air added. Begin by removing the nozzle cap and keep it close by.

51) Using a small bike pump, attach to the nozzle and inflate the tire between 25-35 PSI. **WARNING: Do not over-inflate the tire. It can become unbalanced and/or burst.**

REMOVING THE FABRIC TO WASH

Remove the canopy from the frame using the release clips and unsnap it from the backrest. The canopy cannot be machine-washed however it can be spot cleaned using warm water and a mild detergent. Remove the bumper bar using the holster clips and unzip the bumper bar fabric to wash.

52) Unsnap the sidewall fabric from the frame as shown.

53) Lift the Velcro flaps on the sides of the seat wall.

54) Lift the footrest and slide the fabric off of the footrest frame.

55) Locate the Velcro strap under the footrest and detach it.

56) Push the backrest forward and detach the Velcro strap on the lower side of the backrest.

57) Detach the small Velcro piece between the harness attachments.

58) Unbuckle the shoulder straps from the central buckle and thread them through the backrest fabric.

59) Slide the seat fabric off and connect the loose Velcro straps again.

Repeat for the other side.

Machine wash the seat fabric and bumper bar fabric using cold water on a delicate cycle. Do not machine-dry. Only air-dry. To attach the fabric, reverse the steps above.

Garantía y estándares de seguridad • Español

Este producto ha sido evaluado de acuerdo a los estándares de seguridad ASTM F833, SOR/85-379 y EN 1888.

El marco de su cochecito Bumberide viene con una garantía limitada de 3 años e incontables años de servicio de atención al cliente para asegurar que ame su Bumberide en los años por venir. La garantía del marco de su Bumberide asegura los defectos de fabricación por un período de 3 años desde la fecha de compra. La garantía de los componentes de tela, las ruedas y los neumáticos internos asegura los defectos de fabricación por un período de 1 año desde la fecha de compra.

Debe devolverse la tarjeta de garantía o completar el registro online para activar el período de garantía. La garantía cubre a los clientes que compraron su Bumberide dentro de los Estados Unidos y Canadá. El envío internacional de cualquier repuesto o reparación será cubierto por el cliente. Esta garantía no cubre los daños causados por el uso normal, el descuido, accidentes, falta de mantenimiento o daño causado por partes no manufacturadas por Bumberide. Esta garantía cubre los productos Bumberide comprados a vendedores autorizados de Bumberide. Puede encontrar una lista de los vendedores autorizados visitando nuestro Ubicador de Vendedores.

Todos los reclamos por garantía deben hacerse directamente al vendedor autorizado de Bumberide al que se compró el producto o dirigiéndose a Atención al Cliente de Bumberide (info@bumberide.com o 1-800-530-3930).

Todos los costos asociados con el envío y el manejo son responsabilidad del cliente. Al recibir el producto, Bumberide o su centro de reparación autorizado dispondrá la inspección del artículo. Si el problema se debe a partes o fabricación defectuosa por parte de Bumberide, Bumberide reparará o reemplazará el producto según su propia consideración. Si el producto no está cubierto por la garantía original, el cliente será responsable por todos los gastos asociados con el servicio ofrecido.

Bumberide Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumberide.com info@bumberide.com
1-800-530-3930

Ensamblaje

ABRIR EL MARCO

ADVERTENCIA • Asegúrese siempre de que el bebé esté a una distancia segura antes de abrir el marco.

- 1) Primero, tire para soltar los ajustes de doblado del marco. Hay uno a cada lado.
- 2) Levante la manija hacia arriba y atrás.
- 3) Agáchese y tire las piernas traseras hacia atrás por debajo de la parte frontal del marco.
- 4) Tire la manija hacia abajo para que el marco se ajuste en su lugar.
- 5) Envuelva la canasta de carga por sobre la barra de soporte trasera y ajústela en su lugar.

ENSAMBLAR EL EJE TRASERO

- 6) Ponga el eje trasero en posición, de modo que la barra de freno mire hacia afuera.
- 7) Deslice el eje trasero hacia los neumáticos traseros hasta que escuche un sonido de "CLIC" en ambas piernas.
- 8) Los botones de soltado deben estar abiertos, según lo indicado. Para quitar el eje, presiónelos al tiempo que desliza el eje hacia afuera.

ENSAMBLAR LAS RUEDAS TRASERAS

- 9) Deslice una rueda trasera hacia el eje trasero usando el broche de ajuste negro. Escuchará un "CLIC".
- 10) Para sacar la rueda trasera, tire hacia arriba el botón de soltado a la vez que desliza la rueda hacia afuera.

ENSAMBLAR LAS RUEDAS DELANTERAS

- 11) Lea y quite las etiquetas de advertencia de las horquillas frontales.
- 12) Deslice la primera rueda hacia la horquilla, según se muestra en la imagen. Observe que los ganchos de arandela rojos estén por fuera de la horquilla.
- 13) Deslice los ganchos de arandela rojos hacia los recortes circulares de la horquilla.
- 14) Sostenga con firmeza el botón de plástico negro a la vez que gira la palanca plateada para ajustarlo.
- 15) Cuando esté ajustado, doble la palanca plateada contra la horquilla.
IMPORTANTE: Asegúrese de que los ganchos de arandela rojos sigan en su lugar.

Ensamblaje

16) Observe la traba plateada de la rueda frontal. Al hacer jogging o caminar rápido, accione siempre las trabas para que las ruedas frontales miren hacia adelante, para tener una estabilidad máxima.

ENSAMBLAR LOS PARASOLES

17) Ubique las fundas sostenedoras de los parasoles en el marco.

18) Deslice el parasol dentro de las fundas sostenedoras. Para soltar el parasol, presione las pestañas plásticas y levante.

19) Ajuste la parte trasera del parasol sobre los broches correspondientes en la tela del respaldo. Hay un total de 4 broches.

20) El cierre de la parte trasera del parasol puede abrirse para que entre más aire.

21) Para desplegar el parasol, empújelo hacia adelante.

ENSAMBLAR LOS PARAGOLPES

22) Ubique los agarradores de paragolpes a cada lado del asiento.

23) Deslice el paragolpes hasta que esté en posición. Para soltar el paragolpes, presione sobre las pestañas de plástico y levante.

24) La barra paragolpes puede doblarse para que el dobléz del cochecito sea más compacto. Presione los botones grises que hay a cada lado y gire hacia adelante. Asegúrese siempre de que el paragolpes esté derecho cuando el niño se sienta en el cochecito.

ENSAMBLAR EL POSAVASOS

25) el botón plateado circular a cada lado de la manija del cochecito.

26) Presione el posavasos sobre el botón usando el recorte circular que hay sobre el posavasos. Presione el posavasos para ajustarlo.

ENSAMBLAR LA CORREA DE MUÑECA

27) Envuelva la correa alrededor de la manija según se muestra en la imagen, la cuerda a través del material y el Velcro sobre sí mismo.

Instrucciones detalladas • Español

Uso

USAR EL FRENO

28) Presione sobre la barra del freno para accionarla. Levante la barra del freno para soltarlo. Pruebe el freno antes de usarlo con su bebé.

USO CON UN NIÑO

29) Recline el respaldo hasta la posición más plana. Ubique el ajustador de respaldo en la parte opuesta del mismo y presione el botón de soltado mientras tira hacia atrás.

30) Levante el posapiés hacia la posición indicada. Para levantar el posapiés, presione los botones grises a la vez que empuja hacia abajo.

31) Ubique las paredes para el niño en la parte inferior lateral del posapiés. Desajústelas y envuélvalas alrededor de los costados del cochecito. Ajústelas en su lugar según se muestra en la imagen.

32) Abra el arnés de 5 puntos de seguridad presionando el botón central. Observe cómo se cierra el arnés de 5 puntos.

33) Asegúrese de que las correas de cintura estén pasadas por las correas laterales del niño según se muestra en la imagen.

34) Para ajustar las correas alrededor del bebé, tire de ellas hasta que el arnés se ajuste en forma cómoda y segura.

35) Para aflojarlo, tire del material negro y deslice para tener más espacio. Asegúrese siempre de que su bebé esté seguro con el arnés de 5 puntos de seguridad.

36) A medida que crezca su bebé, puede reajustar las correas de los hombros sobre el respaldo para que tenga más espacio.

USO DEL ADAPTADOR UNIVERSAL DE ASIENTO DE AUTO

ADVERTENCIA: Antes de usar un asiento para autos con este cochecito, asegúrese de que el modelo de asiento esté aprobado en el sitio web de Bumbleride (www.bumbleride.com). ADVERTENCIA: Instale el asiento de auto sobre el cochecito sin el bebé para probarlo antes de usarlo. ADVERTENCIA: Nunca corra o haga jogging si hay un asiento de auto instalado.

37) Primero, recline el respaldo hasta la mitad.

38) Ubique los agarradores del paragolpes y deslice la barra adaptadora a su lugar. Observe el ángulo correcto del adaptador.

39) Ajuste cada mitad de la correa de seguridad al marco del cochecito según se muestra y desabroche.

Uso

- 40) Apoye el asiento de auto en el asiento del cochecito, de modo que la parte trasera del asiento de auto esté apoyada en la barra adaptadora del mismo.
 - 41) Levante las correas de seguridad del asiento de auto y haga que lo rodeen, y luego abróchelas.
 - 42) Tire de la correa para ajustarla. Levante el asiento de auto para asegurarse de que esté bien sujetado.
- ADVERTENCIA: Sólo puede usarse un asiento de auto por vez en el adaptador universal de asientos de auto.**

AJUSTAR LA ALTURA DE LA MANIJA

- 43) Presione los botones que hay al costado de la manija a la vez que la ajusta a su posición deseada.

HACER JOGGING CON INDIE TWIN

- ADVERTENCIA: Indie Twin está diseñado para hacer jogging ligero y ejercicios atléticos. Por favor, siga las instrucciones que damos a continuación antes de hacer jogging con su Indie Twin.**
- ADVERTENCIA: No haga jogging con un bebé de menos de 6 meses de edad.**
- ADVERTENCIA: No haga jogging si hay un asiento de auto instalado.**
- ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que las ruedas frontales estén ajustadas mirando hacia adelante, para obtener una estabilidad máxima.**
- 44) Asegúrese de que los ganchos de arandela rojos estén correctamente instalados sobre la horquilla, según se muestra.
 - 45) Rote las ruedas frontales hacia afuera y con las trabas de las ruedas frontales, trábelas en su lugar.

DOBLAR EL INDIE TWIN

- ADVERTENCIA: Asegúrese de que el bebé esté a una distancia segura antes de doblar el cochecito.** Cierre los parasoles y doble los paragolpes si están instalados.
- 46) Párese detrás del cochecito y tire simultáneamente de los gatillos para soltar la manija.
 - 47) Doble la manija hacia adelante.
 - 48) Tome las manijas que hay debajo del asiento del cochecito y tire hacia atrás y arriba rápidamente.
 - 49) Asegure el cochecito ajustando las trabas de doblado a cada lado del marco.

Mantenimiento

INFLAR LAS RUEDAS

- 50)** Las ruedas de Indie Twin tienen neumáticos que ocasionalmente necesitarán ser inflados. Comience por quitar la tapa de la boquilla, manténgala cerca.
- 51)** Ajuste un pequeño inflador de bicicleta a la boquilla e infle la rueda entre 25 y 35 PSI. **ADVERTENCIA: No infle la rueda en demasía. Puede desbalancearse o explotar.**

SACAR LA TELA PARA LAVARLA

Saque el parasol del marco con los clips de soltado y desabróchelos del respaldo. El parasol no puede lavarse a máquina, pero puede lavar sus manchas con agua tibia y un detergente suave. Quite el paragolpes usando los clips sujetadores y abra el cierre de la tela del paragolpes para lavarla.

- 52)** Desenganche la tela lateral del marco según se muestra en la imagen.
- 53)** Levante las solapas de Velcro que hay en los costados de la pared del asiento.
- 54)** Levante el posapiés y deslice la tela hacia afuera del marco del posapiés.
- 55)** Ubique la cinta de Velcro que hay debajo del posapiés y suéltela.
- 56)** Empuje hacia adelante el respaldo y suelte la cinta de Velcro que hay en el costado inferior del mismo.
- 57)** Desajuste la pequeña pieza de Velcro que hay entre los accesorios del arnés.
- 58)** Desabroche las correas de hombro del gancho central y páselas por la tela del respaldo.
- 59)** Deslice hacia afuera la tela del asiento y vuelva a conectar las cintas de Velcro.

Repita en el otro costado.

Lave a máquina la tela del asiento y del paragolpes usando agua fría con un ciclo delicado. No secar a máquina. Sólo secar con aire. Para volver a poner la tela, invertir los pasos anteriores.

Garantie et normes de sécurité • Français

Ce produit a été testé conformément aux normes de sécurité ASTM F833, SOR/85-379 et EN 1888.

Le cadre de votre poussette Bumberide vient avec une garantie limitée de 3 ans et à vie, un service à la clientèle avenant pour nous assurer que vous aimerez votre Bumberide pendant des années. Le cadre de votre Bumberide est garanti sans défauts de fabrication pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat. Les composantes en tissus, les pneus et les chambres à air sont garantis sans défauts de fabrication pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat.

La carte de garantie doit être retournée ou une inscription en ligne doit être faite pour activer la période de garantie. La garantie couvre les consommateurs ayant acheté leur Bumberide aux États-Unis ou au Canada.

L'expédition internationale pour des pièces de remplacement ou des réparations est aux frais du consommateur.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale, les déchirures, la négligence ou les accidents, le manque d'entretien ou les dommages causés par des pièces non fabriquées pas Bumberide. Cette garantie couvre les produits Bumberide achetés uniquement d'un détaillant Bumberide autorisé. Une liste de détaillants autorisés est disponible en visitant notre localisateur de détaillants.

Toute réclamation de la garantie doit être faite directement auprès du détaillant Bumberide autorisé duquel le produit a été acheté ou en communiquant avec le service à la clientèle de Bumberide (info@bumbleride.com ou 1-800-530-3930).

Tous les coûts liés à l'expédition et à la manutention sont aux frais du consommateur. À la réception du produit, Bumberide ou son centre autorisé de réparation prendra les dispositions pour une inspection de l'article. Si le problème vient d'une pièce défectueuse ou de la qualité du travail effectué par Bumberide, le produit sera réparé ou remplacé par Bumberide, à sa discrétion. Si le produit n'est pas couvert par la garantie originale, le consommateur sera responsable de toute dépense associée au service fourni.

Bumberide Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumberide.com info@bumbleride.com
1-800-530-3930

Directives détaillées • Français

Assemblage

OUVERTURE DU CADRE

ATTENTION • Assurez-vous que bébé est à distance sécuritaire avant d'ouvrir ou de fermer le cadre.

- 1) Commencez par tirer pour désengager les verrous de pliage du cadre. Il y en a un de chaque côté.
- 2) Tirez la poignée vers le haut et l'arrière.
- 3) Au bas, tirez les pattes arrière d'en-dessous de la partie avant du cadre.
- 4) Abaissez la poignée pour verrouiller le cadre en place.
- 5) Enroulez le panier de chargement par-dessus la barre arrière de soutien et fixez-le en place.

FIXATION DE L'ESSIEU ARRIÈRE

- 6) Positionnez l'essieu arrière pour que la barre de frein soit orientée vers l'extérieur.
- 7) Glissez l'essieu arrière dans les tubes arrière jusqu'à ce que vous entendiez un « CLIC » à chaque patte.
- 8) Les boutons de libération devraient être ouverts, comme sur la photo. Pour retirer l'essieu, pressez ceux-ci en glissant l'essieu.

FIXATION DES ROUES ARRIÈRE

- 9) Glissez une roue arrière sur l'essieu en utilisant la tige de fixation noire. Vous entendrez un « CLIC ».
- 10) Pour retirer la roue arrière, tirer le bouton de libération en glissant la roue.

FIXATION DES ROUES AVANT

- 11) Lisez et enlevez les étiquettes d'avertissement des fourches avant.
- 12) Glissez la première roue dans la fourche, comme sur la photo. Notez que les crochets de la rondelle rouge sont à l'extérieur de la fourche.
- 13) Glissez les crochets de la rondelle rouge dans les découpes circulaires de la fourche.
- 14) Tenez fermement les écrous de plastique noir tout en actionnant le levier argenté pour serrer.
- 15) Quand c'est serré, repliez le levier argenté sur la fourche. **IMPORTANT:** Assurez-vous que les crochets de la rondelle rouge sont toujours en place.

Directives détaillées • Français

Assemblage

16) Notez le verrou argenté de la roue avant. Pour jogger ou faire de la marche rapide, toujours placer les verrous pour que les roues avant soient positionnées vers l'extérieur pour un maximum de stabilité.

FIXATION DES PARE-SOLEIL

17) Trouvez la gaine de pare-soleil sur les côtés du cadre.

18) Glissez le pare-soleil dans ses gaines. Pour enlever le pare-soleil, appuyez sur les boutons de plastique et soulevez.

19) Fixez la partie arrière du pare-soleil sur les boutons pression du tissu du dossier. Il y a 4 boutons pression.

20) La partie arrière du pare-soleil peut être dézippée pour que l'air circule mieux.

21) Pour ouvrir le pare-soleil, tirez-le vers l'avant.

FIXATION DES BARRES PARE-CHOCS

22) Trouvez les gaines de la barre pare-chocs de chaque côté du siège.

23) Glissez en place la barre pare-chocs. Pour libérer la barre pare-chocs, appuyez sur les boutons de plastique et soulevez.

24) La barre pare-choc peut être repliée pour que la poussette pliée soit plus compacte. Appuyez sur les boutons gris de chaque côté et tournez vers l'avant. Assurez-vous toujours que la barre pare-chocs est verticale quand on assoit enfant dans la poussette.

FIXATION DU PORTE-TASSE

25) Trouvez les boutons circulaires argentés de chaque côté de la poignée de la poussette.

26) Poussez le porte-tasse sur le bouton en utilisant la découpe circulaire du porte-tasse.

Abaissez le porte-tasse pour le verrouiller en place.

FIXATION DE LA BANDE DE POIGNET

27) Enroulez la courroie autour de la poignée comme sur la photo, passez dans la quincaillerie de plastique et attachez-la sur elle-même.

Fonctionnement

UTILISATION DU FREIN

28) Appuyez sur la barre de frein pour l'enclencher. Relevez la barre de frein pour l'enlever. Testez le frein avant de l'utiliser avec votre bébé.

UTILISATION AVEC UN POUAPON

29) Abaissez le dossier à la position la plus basse. Trouvez l'ajustement du dossier à l'arrière de celui-ci, puis appuyez sur le bouton de dégagement tout en tirant vers l'arrière.

30) Soulevez l'appuie-pieds à la position montrée. Pour abaisser l'appuie-pieds, appuyez sur les boutons gris en poussant vers le bas.

31) Trouvez les parois pour pouapon sous l'appuie-pieds. Dégagez-les puis enroulez-les autour des côtés de la poussette. Fixez-les en place, comme sur la photo.

32) Ouvrez le harnais de sécurité en 5 points en appuyant sur le bouton central. Notez la façon dont le harnais en 5 points se verrouille.

33) Assurez-vous que les courroies de taille soient passées dans les courroies de côté pour pouapon, comme sur la photo.

34) Pour resserrer les courroies, tirez-les jusqu'à ce que le harnais s'ajuste confortablement et de façon sécuritaire.

35) Pour les desserrer, soulevez la quincaillerie noire et glissez. Assurez-vous toujours que votre bébé est attaché en utilisant le harnais en 5 points.

36) Au fil de la croissance de bébé, vous pouvez repasser les courroies d'épaule en position plus élevée sur le dossier.

UTILISATION AVEC L'ADAPTATEUR UNIVERSEL POUR SIÈGE D'AUTO

ATTENTION : Avant d'utiliser un siège d'auto avec cette poussette, assurez-vous que le modèle du siège d'auto a été approuvé sur le site internet de Bumberide (www.bumberide.com). ATTENTION : Installez le siège d'auto sur la poussette sans bébé, pour tester avant utilisation. ATTENTION : Ne jamais courir ou jogger quand un siège d'auto est installé.

37) Commencer par incliner le dossier à moitié.

38) Trouvez les gaines de la barre pare-chocs et glissez-y la barre adaptateur. Notez l'angle correct de l'adaptateur.

Directives détaillées • Français

Fonctionnement

39) Fixez chacune des moitiés de la courroie de sécurité sur le cadre de la poussette, comme sur la photo, et bouclez.

40) Placez le siège d'auto sur celui de la poussette pour que le dossier du siège d'auto repose sur la barre adaptateur.

41) Ramenez les courroies de sécurité du siège d'auto par-dessus celui-ci et bouclez.

42) Tirez sur la courroie pour serrer. Soulevez le siège d'auto pour vous assurer qu'il est fixé.

ATTENTION : Un seul siège d'auto à la fois peut être utilisé avec l'adaptateur universel pour siège d'auto.

AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE

43) Appuyez sur les boutons aux côtés de la poignée tout en ajustant celle-ci à la position souhaitée.

JOGGER AVEC INDIE TWIN

ATTENTION : Indie Twin est prévu pour le jogging léger et de légers exercices athlétiques. Veuillez suivre les directives suivantes avant de jogger avec votre Indie Twin. ATTENTION : Ne joggez pas avec un enfant ayant moins de 6 mois. ATTENTION : Ne joggez pas avec un siège d'auto installé. ATTENTION : Assurez-vous toujours que les roues avant sont verrouillées en position extérieure pour un maximum de stabilité.

44) Assurez-vous que les crochets de la rondelle rouge sont correctement installés sur la fourche, comme sur la photo.

45) Tournez les roues avant vers l'extérieur et avec les verrous de roues, verrouillez-la en place.

PLIER INDIE TWIN

ATTENTION : Assurez-vous que bébé est à distance sécuritaire avant de plier la poussette. Fermez les pare-soleil et abaissez les barres pare-chocs si elles sont installées.

46) Tenez-vous derrière la poussette et tirez simultanément sur les poignées de dégagement.

47) Rabattez la poignée vers l'avant.

Directives détaillées • Français

Entretien

- 48) Attrapez les poignées à tirer sous les sièges de la poussette et tirez-les rapidement vers le haut et l'arrière.
- 49) Attachez la poussette en fixant les verrous de pliage de chaque côté du cadre.

AJOUTER DE L'AIR AUX PNEUS

- 50) Les pneus de l'Indie Twin renferment des chambres à air qui auront besoin d'être gonflées à l'occasion. Commencez par retirer le bouchon de la valve et gardez-le à portée de main.
- 51) Utilisez une petite pompe de vélo, fixez-la à la valve et gonflez le pneu entre 25 et 35 PSI. **ATTENTION : Ne gonflez pas trop le pneu. Il pourrait être déséquilibré et/ou éclater.**

RETIRER LE TISSU POUR LE LAVER

Enlevez le pare-soleil du cadre en utilisant le dispositif de libération et dégagez-le du dossier. Le pare-soleil ne peut pas être lavé à la machine, mais on peut le faire à la main avec de l'eau chaude et un détergent doux. Retirez la barre pare-chocs en utilisant les pinces de gaines et dézippez le tissu du pare-chocs pour le laver.

- 52) Détachez les côtés de tissu du cadre, comme sur la photo.
- 53) Soulevez les rabats à velcro sur les côtés du siège.
- 54) Soulevez l'appuie-pieds et faites glisser le tissu hors du cadre de l'appuie-pieds.
- 55) Trouvez la courroie à velcro sous l'appuie-pieds et détachez-la.
- 56) Poussez le dossier vers l'avant et détachez la courroie à velcro au bas du dossier.
- 57) Détachez la petite pièce de velcro entre les fixations du harnais.
- 58) Dégagez les courroies d'épaules de la boucle centrale et passez-les au travers du tissu du dossier.
- 59) Faites glisser le tissu du siège pour le retirer et replacez les courroies à velcro.

Recommencer pour l'autre côté.

Lavez à la machine, en eau froide au cycle délicat, le tissu du siège et de la barre pare-chocs. Ne les séchez pas à la machine. Seulement à l'air. Pour replacer le tissu, reprenez les étapes ci-dessus en ordre inverse.

bumblerride | the ride of your life.

www.bumblerride.com

info@bumblerride.com

1-800-530-3930